Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3112/93

af 10. november 1993

om gennemførelsesbestemmelser til den særlige ordning for støtte til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav, for så vidt angår vinarealer og privat oplagring af hedvin

(EFT L 278 af 11.11.1993, s. 52)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2537/95 af 30. oktober 1995	L 260	10	31.10.1995

NB: I denne konsoliderede udgave forekommer henvisninger til den europæiske regningsenhed og/eller ecuen. Begge skal fra den 1. januar 1999 forstås som henvisninger til euroen — Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 (EFT L 345 af 20.12.1980, s. 1) og Rådets forordning (EF) nr. 1103/97 (EFT L 162 af 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3112/93

af 10. november 1993

om gennemførelsesbestemmelser til den særlige ordning for støtte til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav, for så vidt angår vinarealer og privat oplagring af hedvin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2019/93 af 19. juli 1993 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav [1], særlig artikel 9, stk. 4, og artikel 10, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [2], særlig artikel 6 og artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2019/93 blev der indført en ordning med hektarstøtte for opretholdelse af dyrkning af vinstoksorter, der er beregnet til fremstilling af kvbd, i traditionelle produktionsområder på de mindre øer i Det Ægæiske Hav;

der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser for ordningens forvaltning og kontrol med de af Rådet fastsatte betingelser;

i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2019/93 er der fastsat støtte til lagring af den lokale produktion af kvalitetshedvin, og der bør i nødvendigt omfang fastsættes gennemførelsesbestemmelser herfor;

I Kommissionens, forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om de priser og beløb, der er fastsat i ecu, og som skal ændres som følge af monetære justeringer [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1663/93 [4], er der fastsat en liste over de priser og beløb, der skal divideres med den koefficient på 1,013088, som er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 537/93 [5], ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/93 [6], fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 i forbindelse med den automatiske afvikling af negative monetære afvigelser;

til de i forordning (EØF) nr. 2019/93 fastsatte støtteformer, der kan påvirke vinproduktionen, hører støtten til lagring af vin og hektarstøtten for opretholdelse af dyrkning af vinstoksorter, der er beregnet til fremstilling af kvbd; de pågældende støttebeløb bør derfor divideres med nævnte koefficient;

for at sikre en korrekt og enkel forvaltning af ordningen med støtte til lagring af hedvin bør det fastsættes, at der indgås en lagringskontrakt gyldig i mindst to år mellem producenten og det ansvarlige organ; støtten bør udbetales under forudsætning af, at der én gang for hele perioden stilles en sikkerhed for korrekt gennemførelse på et rimeligt beløb;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 af 10. april 1993 om fastsættelse og anvendelse af omregningskurserne i landbrugssektoren [7] anvendes for de beløb, der skal udbetales i henhold til nærværende forordning; kursen for støtte til lagring bør fastlægges;

det bør fastsættes, at disse foranstaltninger anvendes med virkning fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94;

---

[1] EFT nr. L 184 af 27. 7. 1993, s. 1.
[2] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
[3] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
[4] EFT nr. L 158 af 30. 6. 1993, s. 18.
[5] EFT nr. L 57 af 10. 3. 1993, s. 18.
[6] EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.
[7] EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

▼B

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Støtte til fremstilling af kvbd på de mindre øer i Det Ægæiske Hav

Artikel 1

Den faste hektarstøtte for opretholdelse af dyrkning af vinstoksorter til fremstilling af kvbd, der er fastsat i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2019/93, ydes efter ansøgning fra vinproducenter eller deres sammenslutninger eller foreninger for arealer med vinstoksorter, der egner sig til fremstilling af khvbd, og:

a) som er dyrket og høstet fuldstændigt, og for hvilke der er foretaget alle normale markarbejder

b) som er anført i de høst- og produktionserklæringer, der er nævnt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3929/87 ([1])

c) hvis hektarudbytte er lavere end det maksimum, som fastsættes af medlemsstaten, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2019/93.

Fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 er nævnte faste støtte på ►**M1** 476,76 ECU ◄ /ha.

Artikel 2

1. Producenten indgiver hvert år ansøgning om hektarstøtte til det ansvarlige organ i løbet af den af samme organ fastsatte periode, dog senest den 1. maj, for det følgende produktionsår. For produktionsåret 1993/94 indgives ansøgningen dog senest den 31. december 1993.

2. Støtteansøgningen skal mindst indeholde følgende oplysninger:

a) producentens eller sammenslutningens eller organisationens navn og adresse

b) angivelse i ha og ar af de arealer, der dyrkes med henblik på fremstilling af kvbd, med matrikelnumre for arealerne eller tilsvarende oplysninger, der er godkendt af det organ, der varetager kontrollen med arealerne

c) de anvendte vinstoksorter

d) et skøn over den produktion, der kan høstes.

Artikel 3

Når medlemsstaten har konstateret det faktiske høstudbytte for de pågældende arealer, udbetaler den støtten inden den 1. april i det produktionsår, for hvilket støtten ydes.

Artikel 4

Medlemsstaten meddeler senest den 30. april Kommissionen, for hvilke arealer der er indgivet støtteansøgning, og for hvilke der faktisk er udbetalt støtte.

AFSNIT II

Støtte til lagring af kvalitetshedvin, der er produceret på de mindre øer i Det Ægæiske Hav

Artikel 5

1. Den støtte til lagring af kvalitetshedvin, der er fastsat i artikel 10, stk. 1, forordning (EØF) nr. 2019/93, udbetales for partier af hedvin, der

([1]) EFT nr. L 369 af 29. 12. 1987, s. 59.

▼B

fremstilles efter traditionelle metoder i området, og for en lagringsperiode på ikke under to år.

Ved »parti« forstås en mængde vin, der indlagres samme dato med henblik på lagring, og hvis lagringsperiode ikke afbrydes.

Fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 er nævnte støtte på ►M1 0,02379 ECU ◄ /hl/dag.

2. Støtte til lagring af kvalitetshedvin ydes til producenter i området, der indgiver ansøgning herom til det ansvarlige organ i de første tre måneder af hvert produktionsår.

Indgives der ansøgninger for mere end 40 000 hl, anvendes der en fast nedsættelsesprocentsats for hver ansøgning.

Den samlede mængde, som en producent indgiver støtteansøgning for, må ikke være større end den, der er anført i produktionserklæringen for det pågældende produktionsår, jf. forordning (EØF) nr. 3929/87.

Artikel 6

1. En producent, der ønsker at modtage støtte, indgår med det ansvarlige organ en lagringskontrakt for mindst to år.

Lagringsperioden begynder den første dag i det produktionsår, hvor høsten foretages, og afbrydes ikke indtil udgangen af det følgende produktionsår.

Kontrakten indgås på grundlag af en støtteansøgning, der indgives én gang i begyndelsen af hvert produktionsår. Ansøgningen indeholder mindst følgende oplysninger:

a) ansøgers navn og adresse

b) det antal partier, som kontrakten indgås for, med nøjagtig beskrivelse af hvert parti (beholderens nummer, oplagret mængde, nøjagtig placering)

c) for hvert parti: høstår, hedvinens tekniske kendetegn, herunder totalt og virkeligt alkoholindhold, sukkerindhold, totalt syreindhold, indhold af flygtige syrer

d) for hvert parti: præsentationsform

e) for hvert parti: angivelse af oplagringsperiodens første og sidste dato.

2. En korrekt gennemførelse af lagringskontrakten giver ret til udbetaling af det samlede støttebeløb, der fastlægges ved kontraktens underskrivelse. Støtten udbetales med halvdelen i begyndelsen og slutningen af andet oplagringsår.

3. Støtten udbetales kun, hvis der stilles sikkerhed for korekt gennemførelse i lagringsperioden på et beløb svarende til 50 % af den samlede støtte. Sikkerheden stilles i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 ([1]).

4. Støtten omregnes til national valuta ved hjælp af den landbrugsomregningskurs, der gælder den 1. januar i det år, for hvilket støtten udbetales.

Artikel 7

1. Det ansvarlige organ sikrer sig, at lagringskontraktens klausuler overholdes, herunder ved kontrol af lagerregnskaber og kontrol på stedet. Hver kontrakt kontrolleres på stedet under dens gennemførelsesperiode.

Sikkerheden for korrekt gennemførelse frigives, når det konstateres, at kontrakten er gennemført korrekt.

2. Konstaterer det ansvarlige organ, at den af en kontrakt omfattede hedvin ikke mere egner sig til at blive udbudt eller leveret til direkte konsum, opsiger det kontrakten.

([1]) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

▼B

Kontraktens opsigelse medfører inddrivelse af udbetalte beløb og fortabelse af sikkerhed for korrekt gennemførelse, bortset fra tilfælde af force majeure.

Påberåbte tilfælde af force majeure meddelels det ansvarlige organ senest tre arbejdsdage efter deres opståen.

Det ansvarlige organ træffer beslutning om, hvilken foranstaltning der skal anvendes, og underretter Kommissionen herom hurtigst muligt.

AFSNIT III

Almindelige bestemmelser

Artikel 8

1. Ved undersøgelser og kontrol på stedet sikrer Grækenland sig, at oplysningerne i støtteansøgningerne er korrekte.

Hvis der uberettiget er udbetalt støtte, tilbagesøger myndighederne de udbetalte beløb, med tillæg af rente for perioden fra støttens udbetaling til den faktiske inddrivelse. Der anvendes samme rentesats som for tilbagesøgninger under national ret.

2. Den inddrevne støtte og eventuelle renter betales til de udbetalende organer, som trækker disse beløb fra de udgifter, der finansieres af EUGFL.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.